

SECONDARY TERM 2 CLUBS

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
ART CLUB / CLB NGHỆ THUẬT	Monday	Room 336 (Mr O'Donnell's room), Room 344/332	15:15	16:15	-	<p>"Calling all talented artists and makers! We need you for props and scenery making for this years production 'OUR HOUSE!' Using a range of materials and styles, working with the art team, you will create pieces that will be used on stage by the actors during production. Sign up or miss out!</p> <p><i>CLB này dành cho mọi nghệ sĩ và những người sáng tạo đầy tài năng! Chúng tôi cần đạo cụ của các em và phông cảnh để chuẩn bị cho vở diễn 'NGÔI NHÀ CỦA CHÚNG TA' trong năm học này! Bằng cách sử dụng nhiều vật liệu và phong cách, làm việc với nhóm nghệ thuật, các em sẽ tạo nên những đạo cụ sẽ được các diễn viên dùng trên sân khấu khi biểu diễn. Hãy đăng ký tham gia và đừng bỏ lỡ cơ hội!</i></p> <p>After finishing the Production Art clubs at the end of Feb, 2019, students will continue their activities with creative arts and media for Sustainable Development Goals</p> <p><i>Sau khi hoàn thành nội dung của CLB vở diễn, các em học sinh sẽ tiếp tục tham gia các hoạt động sáng tạo nghệ thuật và thông tin cho các Mục tiêu Phát Triển Xanh của cộng đồng"</i></p>	Year 07 - Year 13	Ms Emily Lavender, Mr Jonathan O'Donnell
Duke of Edinburgh International Award (BRONZE) / Giải thưởng Vàng Quốc tế của Bá tước Edinburgh	Monday	Room 135	12:25	12:55	-	<p>This club is for all students who have chosen to take part in the Duke of Edinburgh International Bronze Award. Guidance and support will be provided and participants will develop skills necessary for the Adventurous Journey element of the award.</p> <p><i>CLB dành cho các em được chọn tham gia chương trình Giải thưởng Quốc tế của Bá tước xứ Edinburgh. Các em sẽ được hướng dẫn và hỗ trợ để phát triển các kỹ năng cần thiết cho các yếu tố trong Hành trình Phiêu lưu của giải thưởng."</i></p>	Year 10, Year 12	Mr Matt Cryan, Ms Najmin Nessa, George Shoesmith

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Library Club / CLB Thư viện	Monday	School Library / Thư viện Trường	15:15	16:15		<p>"One student is allowed for one session/ week. - <i>Mỗi học sinh chỉ được phép tham gia CLB Thư viện vào một ngày trong tuần "</i></p>	Year 07 - Year 13	Ms Truc Nguyen

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Middle School Orchestra / CLB Dàn nhạc Trung học	Monday	Primary Music Classroom	15:15	16:15	-	<p>Do you play an instrument other than piano? Can you read music to a basic level? Would you like the chance to be part of a brand new Music group?! If your answer is YES then sign up for Middle School Orchestra today! It's a brand new club this year and is a fantastic way to learn some brilliant pieces of Music, play together and make new friends.</p> <p><i>Các em có chơi nhạc cụ nào khác ngoài piano không? Các em có thể đọc nhạc ở mức độ cơ bản không? Các em muốn có cơ hội tham gia nhóm nhạc mới không? Nếu CÓ, hãy đăng ký tham gia Dàn nhạc Trung học hôm nay! Đây là một câu lạc bộ mới trong năm học này và các em cũng sẽ có cơ hội tuyệt vời để học một số tác phẩm âm nhạc nổi tiếng, cùng chơi nhạc và có thêm bạn mới.</i></p>	Year 07 - Year 08	Ms Georgina Hardiman
Model United Nations (MUN) Debate Club/ CLB Thảo luận Mô hình Liên hiệp quốc	Monday		15:15	16:15	-	<p>Model United Nations is a highly prestigious organisation/event. It involves a high level of commitment due to the depth of research and preparation that is necessary for the debates to take place. Schools debate sometimes very involved topics and the winners can eventually represent their country against other nations. If you think you are ready for a significant challenge in the future please see Mr Livesey.</p> <p><i>Mô hình Liên hiệp Quốc là một tổ chức/sự kiện uy tín. Mô hình này đòi hỏi học sinh phải cam kết bởi cần phải có nhiều nghiên cứu và sự chuẩn bị cần thiết cho những cuộc tranh luận. Các cuộc tranh luận trong Trường đôi khi bao gồm các chủ đề liên quan và người chiến thắng sau cùng đại diện cho quốc gia của mình phản biện với những quốc gia khác. Nếu các em nghĩ rằng mình đã sẵn sàng đón nhận thử thách, xin vui lòng gặp Thầy Livesey.</i></p>	Year 07 - Year 13	Mr David Livesey

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Reading Without Walls / Đọc không giới hạn	Monday	Library	15:15	16:15	-	<p>Reading Without Walls looks to develop a love of reading for all students. In the Reading Without Walls club secondary students will have the opportunity to work with students from the primary school (Y3 and Y4) and help develop their passion for reading. In addition to reading students will also work together on small craft projects, inspired by the books that have been read.</p> <p><i>CLB Đọc Không Giới hạn giúp tất cả học sinh phát triển một niềm đam mê đọc sách. Trong CLB này, học sinh khối Trung học sẽ có cơ hội cùng làm việc với các em khối Tiểu học (Lớp 3 và Lớp 4) và giúp các em phát triển niềm yêu thích môn đọc. Bên cạnh việc đọc, các em cũng sẽ cùng làm việc trong những dự án thủ công nhỏ, được lấy cảm hứng từ những quyển sách mà các em đã đọc.</i></p>	Year 02 - Year 13	Ms Sarah Cullen, Ms Truc Nguyen
Spanish Language and Culture / CLB Ngôn ngữ và Văn hóa Tây Ban Nha	Monday	Room 138	15:15	16:15	-	<p>Learn the basics of the Spanish language and about the cultures of Spanish speaking countries. / Hãy đến học tiếng Tây Ban Nha cơ bản và tìm hiểu nền văn hóa của các quốc gia nói tiếng Tây Ban Nha.</p>	Year 07 - Year 11	Ms Karan Allan
U13 Swimming FOBISIA - boys and girls	Monday	Swimming pool	15:15	16:15	-	<p>"Squads - participants will be selected by the coach <i>CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"</i></p>	Secondary	Ms Van Dang, Mr Steve Kenny
U14 Table Tennis Squad / Đội tuyển Bóng bàn U14	Monday	R242	15:15	16:15	-	<p>"Squads - participants will be selected by the coach <i>CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"</i></p>	Secondary	Mr Warren Jackson
U19 Boys Football Club	Monday	School Field	15:15	16:15	-	<p>"Squads - participants will be selected by the coach <i>CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"</i></p>	Secondary	Mr Stuart Reid
Year 10 Maths Support	Monday	147	15:15	16:15	-	<p>Year 10 students can work on anything in their Maths IGCSE that they are currently struggling with. / Học sinh Lớp 10 có thể giải quyết bất kỳ vấn đề gì liên quan đến môn Toán IGCSE mà các em đang gặp khó khăn.</p>	Year 10	Nhat Ngo

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Dance Club- Hip hop	Tuesday	Dance studio	12:25	13:00	-	Yr 9+ Hip hop dance - all abilities welcome / CLB <i>Nhảy Hip hop Lớp 9 - tất cả học sinh nào có khả năng đều có thể tham gia</i>	Year 09 - Year 13	Ms Danielle Griffith
Flute / Lớp Sáo	Tuesday	Room 342A	15:15	16:15	4,800,000	"Outside Provider. Improve your cognitive ability, increase your memory capacity. Countless studies have proved the benefits of music. Come to the music club and enjoy./ CLB <i>do giáo viên bên ngoài phụ trách. Âm nhạc giúp tăng cường khả năng tư duy, cải thiện trí nhớ... Vô số nghiên cứu đã chứng minh những lợi ích mà âm nhạc đem lại. Hãy đến tham gia CLB âm nhạc "</i>	Secondary	Ms Ha Nguyen
Library Club / CLB Thư viện	Tuesday	School Library / Thư viện Trường	15:15	16:15	-	"One student is allowed for one session/ week. <i>Mỗi học sinh chỉ được phép tham gia CLB Thư viện vào một ngày trong tuần "</i>	Year 07 - Year 13	Ms Truc Nguyen
MIT - Introduction Course for Arduino and Mindstorm App	Tuesday	R134	15:15	16:15	1,200,000	"Teky Academy will offer an introduction course in which includes these 02 activities (each activity will last for 4 weeks) <i>Học viện sáng tạo công nghệ Teky sẽ đem đến một chương trình giới thiệu ngắn về 02 hoạt động liên quan đến lập trình (mỗi hoạt động sẽ diễn ra trong 04 tuần) như sau:(i)Design, build and programme a robot to do an assigned tasks with Arduino kits/Thiết kế, xây dựng và lập trình robot nhiệm vụ tự chế với bộ Arduino kits (ii)Programme and develop mobile app with Inventor 2 (Google, MIT)/Lập trình phát triển mobile app với App Inventor 2 (Google, MIT)"</i>	Year 07 - Year 09	
U13 Girls football FOBISIA	Tuesday	Field	15:15	16:15	-	"Squads - participants will be selected by the coach <i>CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"</i>	Secondary	Mr Steve Kenny
U14 Boys Volleyball	Tuesday	Sports hall	15:15	16:15	-	"Squads - participants will be selected by the coach <i>CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"</i>	Secondary	Ms Duc Dao

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Advanced Critical Thinking Club / CLB Tư duy Phản biện Nâng cao	Wednesday	Room 249	15:15	16:15		<p>Impressive grades are essential for applications to the top universities in the world but you also have to demonstrate the ability to think like an undergraduate, not a secondary school student. The purpose of this club is to develop your advanced critical thinking and argumentation skills while learning about epistemology, so that you can write impressive applications and shine in admissions interviews for the top 100 universities in the world. This club should be attended by students in years 11, 12 and 13 who are getting mainly A grades.</p> <p>- <i>Điểm số ấn tượng là yếu tố cần thiết để nộp hồ sơ vào các trường đại học hàng đầu thế giới, nhưng các em cũng cần thể hiện năng lực suy nghĩ như một sinh viên chứ không phải như một học sinh Trung học. CLB này có mục đích nhằm phát triển kỹ năng tư duy phản biện nâng cao và tranh luận khi học về nhận thức luận, để các em có thể viết những hồ sơ ấn tượng và tỏa sáng trong những buổi phỏng vấn tuyển sinh vào top 100 trường đại học hàng đầu trên thế giới. CLB này chỉ dành cho học sinh Lớp 11, 12, và 13 nào chủ yếu đạt điểm A.</i></p>	Year 11 - Year 13	Mr Luke Curran
Board game/ Trò chơi cờ bàn	Wednesday	Room 131	15:15	16:15		<p>"Pit your critical thinking skills against others students. Take risks or play safe. Build cities or conquer the world. Let your imagination run wild. Have great fun whilst training your mind. Join the board game club./</p> <p>- <i>Đấu trí phản biện với các bạn học sinh khác. Chọn nước cờ an toàn hay phải mạo hiểm. Xây dựng pháo đài hay chinh phục thế giới. Hãy để trí tưởng tượng bay xa. Hãy tham gia câu lạc bộ cờ bàn, các em sẽ có thật nhiều niềm vui khi rèn luyện trí óc."</i></p>	Secondary	Mr Bartholomew Dobson

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Climbing club / CLB Leo tường	Wednesday		15:15	16:15	-	<p>Get a chance to develop your climbing skills on the school's bouldering wall, combining fitness with problem-solving to make your way up the routes. Students should bring sports kit and either climbing shoes or appropriate PE footwear.</p> <p><i>Hãy nắm cơ hội phát triển kỹ năng leo núi bằng tường leo núi của trường, CLB này kết hợp giữa thể thao và giải quyết vấn đề để giúp các em hoạch định hướng đi. Các em nên mặc đồ thể thao, giày leo núi hoặc giày thể dục phù hợp.</i></p>	Year 07 - Year 13	Ms Nicola Bartram, Suzanne Smith
Creativity Club / CLB Sáng tạo	Wednesday	R033	15:15	16:15	-	<p>This Club will continue to focus on Philosophical thinking through P4C stimulus and discussions. However, we will also participate in Imaginative Writing - poetry; flash fiction; short stories. Our creative work will be carried out in an informal and supportive environment.</p> <p><i>Câu lạc bộ này sẽ tiếp tục chú trọng vào tư duy triết lý qua phương pháp P4C và thảo luận. Tuy nhiên, các em cũng sẽ tham gia sáng tác thơ; truyện tưởng tượng, truyện ngắn. Các em sẽ thể hiện tính sáng tạo trong một môi trường hỗ trợ và thoải mái.</i></p>	Secondary	Ms Claire Donnelly
Duke of Edinburgh International Award (BRONZE) / Giải thưởng Vàng Quốc tế của Bá tước Edinburgh	Wednesday	Room 135	12:25	12:55	-	<p>This club is for all students who have chosen to take part in the Duke of Edinburgh International Bronze Award. Guidance and support will be provided and participants will develop skills necessary for the Adventurous Journey element of the award.</p> <p><i>CLB dành cho các em được chọn tham gia chương trình Giải thưởng Quốc tế của Bá tước xứ Edinburgh. Các em sẽ được hướng dẫn và hỗ trợ để phát triển các kỹ năng cần thiết cho các yếu tố trong Hành trình Phiêu lưu của giải thưởng</i></p>	Year 10, Year 12	Mr Matt Cryan, Ms Najmin Nessa, George Shoesmith
Fobisia Swimming	Wednesday	Pool	15:15	16:15	-	<p>"Squads - participants will be selected by the coach</p> <p><i>CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"</i></p>	Secondary	Ms Van Dang

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Golf club / CLB Golf	Wednesday	District 7	15:15	17:00	1,950,000	<p>Want to develop a basic golf swing/improve your swing? This club will provide the opportunity to do this through practice on the driving range in PMH. Your parents must arrange for you to be picked up from the driving range at 4:45pm</p> <p><i>Các em muốn phát triển kĩ thuật đánh golf cơ bản/cải thiện kĩ thuật đánh golf? Học sinh tham gia câu lạc bộ sẽ có cơ hội phát triển những kĩ thuật này ở sân tập golf PMH. Để có đủ thời gian tập luyện, các em học sinh phải được phụ huynh sắp xếp đón tại sân tập golf lúc 16:45pm</i></p>	Year 07 - Year 13	Ms Rhian Morgans, Mr Jonathan Routledge, Mr Grant Walsh
Language Support Club	Wednesday	R031	15:15	16:15	-	<p>"Using Reading Eggs Software to help students improve their language skills</p> <p><i>Sử dụng phần mềm đọc Eggs để củng cố kỹ năng ngôn ngữ. Giáo viên sẽ tự chọn học sinh cho CLB này"</i></p>	Secondary	Mr Rob Duff
Launch X / CLB Launch X	Wednesday	Room 304	15:15	16:15	-	<p>This is not a business plan competition. Your task is to create a real startup—to solve a real need in a differentiated way. The focus is on taking action, learning from results, and making changes to improve your chances of success. /</p> <p><i>Đây không phải là một cuộc thi kế hoạch kinh doanh. Các em có nhiệm vụ lập dự án khởi nghiệp thật sự - để giải quyết một nhu cầu thiết thực theo một cách khác biệt. Trọng tâm nằm ở việc hành động, học hỏi từ kết quả, và thay đổi để cải thiện cơ hội thành công của các em.</i></p>	Year 09 - Year 13	Mr Odhran Tohill
Library Club / CLB Thư viện	Wednesday	School Library / Thư viện Trường	15:15	16:15	-	<p>"One student is allowed for one session/ week.</p> <p><i>Mỗi học sinh chỉ được phép tham gia CLB Thư viện vào một ngày trong tuần "</i></p>	Year 07 - Year 13	Ms Truc Nguyen

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Meditative Colouring / CLB Tô màu Ngắm nghĩ	Wednesday	Room 137	15:15	16:15	-	Five minutes of colouring a day has been found to have the same effect on the brain as about an hour worth of conventional meditation. If you feel that you need a break from hectic school work, then spend your time winding down and colour away in a relaxing and ambient environment. <i>Nghiên cứu đã chỉ ra rằng việc dành ra 5 phút để tô màu mỗi ngày đem lại tác động tương tự cho não bộ như việc dành thời gian 1 tiếng để thiền. Nếu các em cảm thấy cần phải thư giãn sau khi học tập căng thẳng, hãy đến dành thời gian để nghỉ ngơi và tô màu trong một môi trường thư giãn và thoải mái.</i>	Year 07 - Year 13	Ms Naseha Akther
Production / CLB Vở diễn	Wednesday	Drama Studio 337	15:15	16:15	-	PRODUCTION 2019!!! 'Our House' with the music of Madness. This term we continue to rehearse for our fantastic show OUR HOUSE. If you are already a member of the cast and part of the production you must sign up for this club again. If you have any questions please speak to Ms Clements or Ms Hardiman / VỞ DIỄN 2019!!! <i>'Ngôi nhà của chúng ta' với tác phẩm âm nhạc Madness. Các em sẽ bắt đầu thử vai diễn vào giờ ăn trưa trước khi bắt đầu CLB ngoại khóa. Sau đó các em sẽ diễn tập để chuẩn bị ra mắt vở diễn vào tháng 2. CLB này dành cho TẤT CẢ học sinh, các buổi thử vai chỉ cần thiết đối với những em nào muốn giữ vai chính. Nếu các em có bất kỳ thắc mắc nào, vui lòng liên hệ Cô Clements hoặc Cô Hardiman.</i>	Year 07 - Year 13	Ms Annemieke Clements, Ms Danielle Griffith, Ms Georgina Hardiman
Secondary table tennis club/ CLB bóng bàn	Wednesday	Room 242 / Phòng 242	15:15	16:15	-	Students who would like to play table tennis after school must register with the respective teachers; each student is only allowed to register twice a week. <i>Học sinh tham gia CLB bóng bàn sau giờ học phải đăng ký với các thầy/ cô theo ngày muốn học. Mỗi học sinh chỉ được đăng ký 2 lần một tuần</i>	Year 07 - Year 13	Mr James Webb

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Singing and dancing 2 / CLB Ca hát và nhảy múa 2	Wednesday	R132	15:15	16:15	-	"You will have great time to practise your performance skills will be shining on stage during Tet assembly. Các em sẽ có khoảng thời gian tuyệt vời chuẩn bị cho kỹ năng biểu diễn trong buổi sinh hoạt Tết."	Secondary	Ms Lien Nguyen
U14 Girls Volleyball	Wednesday	Sports hall	15:15	16:15	-	"Squads - participants will be selected by the coach CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"	Secondary	Brittany Walker
U19 girls football	Wednesday	Field	15:15	16:15	-	"Squads - participants will be selected by the coach CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"	Secondary	Mr Steve Kenny
Year 11 Maths cookie club / CLB Toán Lớp 11	Wednesday	143	12:40	13:20	-	Year 11 students can come to work on anything in Maths that they are currently struggling with. You are welcome to bring your lunch, and cookies will be provided! / Học sinh Lớp 11 có thể đến để được giúp giải những bài toán nào mà các em đang gặp khó. Các em có thể đem theo đồ ăn trưa, và các em sẽ được ăn bánh.	Year 11	Mr Chris Cooper
Year 11 Maths Support	Wednesday	143	15:15	16:15	-	Year 11 students can work on anything in their Maths IGCSE that they are currently struggling with./ Học sinh Lớp 11 có thể giải quyết bất kỳ vấn đề gì liên quan đến môn Toán IGCSE mà các em đang gặp khó khăn.	Year 11	Mr Chris Cooper
Chess club	Thursday	141	15:15	16:15	-	Practice your chess skills of all levels against different students. Thực hành kỹ năng chơi cờ ở mọi cấp độ với những học sinh khác.	Secondary	Craig O'Nions

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
KS3 Study Support / Hỗ trợ học tập khối 7,8,9	Thursday	Room 149 / Phòng 149	15:15	16:15	-	<p>Need some help with your homework or classwork? Do you want to feel organised? Come to study support on Monday or Thursday and there will be quiet place for you to focus and work. Students can help one another and share ideas. There will be a teacher and teaching assistant there to help you with any areas of your work you are finding difficult.</p> <p><i>Các em cần giúp đỡ với bài tập về nhà hay bài tập ở lớp? Các em muốn mọi việc theo đúng mục tiêu? Hãy đến với câu lạc bộ hỗ trợ học tập vào thứ Hai hoặc thứ Năm, các em sẽ có thể tập trung và làm bài ở một nơi yên tĩnh. Khi tham gia CLB này, các em có thể giúp đỡ nhau cùng học và chia sẻ ý tưởng. CLB sẽ do một giáo viên và một trợ giảng phụ trách sẵn sàng hỗ trợ các em trong bất kỳ môn học nào các em cần được giúp đỡ.</i></p>	Year 07 - Year 09	Ms Nicola Bartram
KS4 Study Support / Hỗ trợ học tập khối 10,11	Thursday	Room 149	12:25	12:55	-	<p>A 'drop in' club for help with study skills, exam skills or revision advice</p> <p><i>CLB hỗ trợ học tập giúp rèn/ bổ trợ kiến thức và ôn bài trước các kỳ kiểm tra"</i></p>	Year 10 - Year 13	Ms Nicola Bartram
Library Club / CLB Thư viện	Thursday	School Library / Thư viện Trường	15:15	16:15	-	<p>"One student is allowed for one session/ week.</p> <p><i>Mỗi học sinh chỉ được phép tham gia CLB Thư viện vào một ngày trong tuần "</i></p>	Year 07 - Year 13	Ms Truc Nguyen
Library skills / Kỹ năng sử dụng thư viện	Thursday	Library	15:15	16:15	-	<p>"To help the students to know how to use the library effectively, they will be learning the books are organised in the library. They will be able to look for the books they want quickly. In addition, they will practise reading skills used for scanning and skimming texts to pick up important information.</p> <p><i>Học sinh sẽ học kỹ năng sử dụng thư viện sao cho hiệu quả. Các em sẽ hiểu được cách thư viện sắp xếp sách, cách tìm sách sao cho nhanh. Ngoài ra, các em còn luyện tập kỹ năng đọc sách để lấy thông tin một cách hiệu quả."</i></p>	Year 07 - Year 09	Ms Yen Le, Ms Ha Le Hoang

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Life Skills	Thursday	R034	15:15	16:15	-	<p>A skill is a learned ability. Life Skills are those competencies that assist people in functioning well in the environments in which they live. Student can work together to improve their life skills. We will work with 4-H Focus of Youth Competencies.</p> <p><i>Kỹ năng chính là khả năng đã được học. Kỹ năng sống chính là những điểm giúp con người hoạt động tốt trong môi trường sống. Các em có thể cùng làm việc với nhau để cải thiện kỹ năng sống. Các em sẽ làm việc với Trọng tâm Khả năng Trẻ 4H "</i></p>	Secondary	Mr Tung Huynh
Rang Dong Skills Club	Thursday	Imaginarium	15:15	16:15	-	<p>Do you want to be more actively involved in your community and build your leadership skills? In this club we work together to play games and teach skills to visiting children from Rang Dong school. We have 2 weeks to prepare for our activities then 6 weeks of hosting our visitors. To join this club you should be friendly, caring and confident to communicate with students from different backgrounds. / <i>Các em có muốn tích cực tham gia trong cộng đồng và xây dựng kỹ năng lãnh đạo hơn không? Trong CLB này, các em sẽ cùng chơi và dạy kỹ năng cho những em học sinh Trường Rang Đông đến giao lưu. Các em có 2 tuần để chuẩn bị cho các hoạt động này, và sau đó là 6 tuần sinh hoạt chung với các học sinh đó. Để tham gia CLB này, các em cần thân thiện, biết quan tâm và tự tin giao tiếp với những bạn có hoàn cảnh khác nhau.</i></p>	Secondary	Mr Jon Every, Mr Ian Taylor
Secondary swimming squad	Thursday	Pool	15:15	16:15	-	<p>"Squads - participants will be selected by the coach <i>CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"</i></p>	Secondary	George Shoesmith
U13 Boys FOBISIA	Thursday	Field	15:15	16:15	-	<p>"Squads - participants will be selected by the coach <i>CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"</i></p>	Secondary	Ms Duc Dao, Mr Steve Kenny

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
6th Form Maths drop in/ CLB Toán Lớp 12-13	Friday	141	12:25	12:50	-	Year 12 students can come to work on anything in Maths that they are currently struggling with. You are welcome to bring your lunch. <i>Học sinh Lớp 12 có thể tham gia để giải quyết bất kỳ vấn đề khó khăn nào đối với môn Toán. Các em có thể tự đem theo phần ăn trưa.</i>	Year 12 - Year 13	Craig O'Nions
Flute / Lớp Sáo	Friday	Room 342A	15:15	16:15	4,800,000	"Outside Provider. Improve your cognitive ability, increase your memory capacity. Countless studies have proved the benefits of music. Come to the music club and enjoy./ CLB do giáo viên bên ngoài phụ trách. Âm nhạc giúp tăng cường khả năng tư duy, cải thiện trí nhớ... Vô số nghiên cứu đã chứng minh những lợi ích mà âm nhạc đem lại. Hãy đến tham gia CLB âm nhạc."	Year 07 - Year 13	Ms Ha Nguyen
Peer Counsellor training / CLB Huấn luyện Tư vấn	Friday	255	12:30	13:05	-	Learn how to be help and considerate citizen, who can help other students overcome their personal difficulties. The ability to calmly help others will prove invaluable to your future and is a position which is long upon favourably by universities / <i>Hãy học cách giúp đỡ và trở thành một công dân ân cần để có thể giúp những học sinh khác vượt qua khó khăn. Khả năng giữ bình tĩnh giúp đỡ người khác sẽ rất có ích cho tương lai của các em và là một vị trí mà các trường đại học đều rất chú ý.</i>	Year 11 - Year 13	Mr Radley Lowry

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Starborn Theatre Company	Friday	room 337	15:15	16:15	-	This is an elite acting club for high achievers in Drama. You must be invited by Miss Clements to take part. We will be producing Juilliard programme and global campus projects such as PALA wall and cultural storytelling film. This will move to after school after the school production in term 2. / Đây là CLB biểu diễn nâng cao dành cho những học sinh đạt thành tích cao ở môn Kịch. Các em phải được Cô Clement mời mới được tham gia CLB này. Các em sẽ sáng tác chương trình của Học việc Juilliard và các dự án trường học toàn cầu như tường PALA và phim truyện văn hóa. CLB này sẽ hoạt động vào sau giờ học sau khi kết thúc vở diễn trong học kỳ 2.	Year 07 - Year 13	Ms Annemieke Clements
U13 Boys and Girls Basketball	Friday	Sport hall	15:15	16:15	-	"Squads - participants will be selected by the coach CLB đội tuyển, học sinh tham gia sẽ được lựa chọn bởi Huấn luyện viên từng đội"	Secondary	Mr Steve Kenny, Tam Nguyen

SECONDARY TERM 3 CLUBS

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
ART CLUB / CLB NGHỆ THUẬT	Monday	Room 344/332	15:15	16:15	-	Students will join activities with creative arts and media for Sustainable Development Goals/ <i>Sau khi hoàn thành nội dung của CLB vở diễn, các em học sinh sẽ tiếp tục tham gia các hoạt động sáng tạo nghệ thuật và thông tin cho các Mục tiêu Phát Triển Xanh của cộng đồng</i>	Year 07 - Year 13	Ms Emily Lavender, Mr Jonathan O'Donnell
Duke of Edinburgh International Award (BRONZE) / Giải thưởng Vàng Quốc tế của Bá tước Edinburgh	Monday	Room 135	12:25	12:55	-	This club is for all students who have chosen to take part in the Duke of Edinburgh International Bronze Award. Guidance and support will be provided and participants will develop skills necessary for the Adventurous Journey element of the award. <i>CLB dành cho các em được chọn tham gia chương trình Giải thưởng Quốc tế của Bá tước xứ Edinburgh. Các em sẽ được hướng dẫn và hỗ trợ để phát triển các kỹ năng cần thiết cho các yếu tố trong Hành trình Phiêu lưu của giải thưởng.</i>	Year 10, Year 12	Mr Matt Cryan, Ms Najmin Nessa, George Shoosmith
Library Club / CLB Thư viện	Monday	School Library /	15:15	16:15	-	"One student is allowed for one session/ week. <i>Mỗi học sinh chỉ được phép tham gia CLB Thư viện vào một ngày trong tuần "</i>	Year 07 - Year 13	Ms Truc Nguyen
Middle School Orchestra / CLB Dàn nhạc Trung học	Monday	Primary Music C	15:15	16:15	-	Do you play an instrument other than piano? Can you read music to a basic level? Would you like the chance to be part of a brand new Music group?! If your answer is YES then sign up for Middle School Orchestra today! It's a brand new club this year and is a fantastic way to learn some brilliant pieces of Music, play together and make new friends. <i>Các em có chơi nhạc cụ nào khác ngoài piano không? Các em có thể đọc nhạc ở mức độ cơ bản không? Các em muốn có cơ hội tham gia nhóm nhạc mới không? Nếu CÓ, hãy đăng ký tham gia Dàn nhạc Trung học hôm nay! Đây là một câu lạc bộ mới trong năm học này và các em cũng sẽ có cơ hội tuyệt vời để học một số tác phẩm âm nhạc nổi tiếng, cùng chơi nhạc và có thêm bạn mới.</i>	Year 07 - Year 08	Ms Georgina Hardiman
Model United Nations (MUN) Debate Club/ CLB Thảo luận Mô hình Liên hiệp quốc	Monday		15:15	16:15	-	"Model United Nations is a highly prestigious organisation/event. It involves a high level of commitment due to the depth of research and preparation that is necessary for the debates to take place. Schools debate sometimes very involved topics and the winners can eventually represent their country against other nations. If you think you are ready for a significant challenge in the future please see Mr Livesey. <i>Mô hình Liên hiệp Quốc là một tổ chức/sự kiện uy tín. Mô hình này đòi hỏi học sinh phải cam kết bởi cần phải có nhiều nghiên cứu và sự chuẩn bị cần thiết cho những cuộc tranh luận. Các cuộc tranh luận trong Trường đôi khi bao gồm các chủ đề liên quan và người chiến thắng sau cùng đại diện cho quốc gia của mình phân biện với những quốc gia khác. Nếu các em nghĩ rằng mình đã sẵn sàng đón nhận thử thách, xin vui lòng gặp Thầy Livesey."</i>	Year 07 - Year 13	Mr David Livesey

SECONDARY TERM 3 CLUBS

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Reading Without Walls / Đọc không giới hạn	Monday	Library	15:15	16:15	-	"Reading Without Walls looks to develop a love of reading for all students. In the Reading Without Walls club secondary students will have the opportunity to work with students from the primary school (Y3 and Y4) and help develop their passion for reading. In addition to reading students will also work together on small craft projects, inspired by the books that have been read. CLB Đọc Không Giới hạn giúp tất cả học sinh phát triển một niềm đam mê đọc sách. Trong CLB này, học sinh khối Trung học sẽ có cơ hội cùng làm việc với các em khối Tiểu học (Lớp 3 và Lớp 4) và giúp các em phát triển niềm yêu thích môn đọc. Bên cạnh việc đọc, các em cũng sẽ cùng làm việc trong những dự án thủ công nhỏ, được lấy cảm hứng từ những quyển sách mà các em đã đọc. "	Year 02 - Year 13	Ms Sarah Cullen, Ms Truc Nguyen
Spanish Language and Culture / CLB Ngôn ngữ và Văn hóa Tây Ban Nha	Monday	Room 138	15:15	16:15	-	Learn the basics of the Spanish language and about the cultures of Spanish speaking countries. / Hãy đến học tiếng Tây Ban Nha cơ bản và tìm hiểu nền văn hóa của các quốc gia nói tiếng Tây Ban Nha.	Year 07 - Year 11	Ms Karan Allan
Year 10 Maths Support	Monday	147	15:15	16:15	-	Year 10 students can work on anything in their Maths IGCSE that they are currently struggling with. / Học sinh Lớp 10 có thể giải quyết bất kỳ vấn đề gì liên quan đến môn Toán IGCSE mà các em đang gặp khó khăn.	Year 10	Nhat Ngo
Dance Club- Hip hop	Tuesday	Dance studio	12:25	13:00	-	Yr 9+ Hip hop dance - all abilities welcome / CLB Nhảy Hip hop Lớp 9 - tất cả học sinh nào có khả năng đều có thể tham gia	Year 09 - Year 13	Ms Danielle Griffith
Flute / Lớp Sáo	Tuesday	Room 342A	15:15	16:15	3,000,000	"Outside Provider. Improve your cognitive ability, increase your memory capacity. Countless studies have proved the benefits of music. Come to the music club and enjoy./ CLB do giáo viên bên ngoài phụ trách. Âm nhạc giúp tăng cường khả năng tư duy, cải thiện trí nhớ... Vô số nghiên cứu đã chứng minh những lợi ích mà âm nhạc đem lại. Hãy đến tham gia CLB âm nhạc. "	Year 07 - Year 13	Ms Ha Nguyen
Library Club / CLB Thư viện	Tuesday	School Library /	15:15	16:15	-	"One student is allowed for one session/ week. Mỗi học sinh chỉ được phép tham gia CLB Thư viện vào một ngày trong tuần "	Year 07 - Year 13	Ms Truc Nguyen
MIT - App Inventer	Tuesday	R134	15:15	16:15	850,000	CLB thiết kế ứng dụng	Year 07 - Year 09	

SECONDARY TERM 3 CLUBS

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Advanced Critical Thinking Club / CLB Tư duy Phân biện Nâng cao	Wednesday	Room 249	15:15	16:15	-	<p>Impressive grades are essential for applications to the top universities in the world but you also have to demonstrate the ability to think like an undergraduate, not a secondary school student. The purpose of this club is to develop your advanced critical thinking and argumentation skills while learning about epistemology, so that you can write impressive applications and shine in admissions interviews for the top 100 universities in the world. This club should be attended by students in years 11, 12 and 13 who are getting mainly A grades.</p> <p><i>Điểm số ấn tượng là yếu tố cần thiết để nộp hồ sơ vào các trường đại học hàng đầu thế giới, nhưng các em cũng cần thể hiện năng lực suy nghĩ như một sinh viên chứ không phải như một học sinh Trung học. CLB này có mục đích nhằm phát triển kỹ năng tư duy phân biện nâng cao và tranh luận khi học về nhận thức luận, để các em có thể viết những hồ sơ ấn tượng và tỏa sáng trong những buổi phỏng vấn tuyển sinh vào top 100 trường đại học hàng đầu trên thế giới. CLB này chỉ dành cho học sinh Lớp 11, 12, và 13 nào chủ yếu đạt điểm A.</i></p>	Year 11 - Year 13	Mr Luke Curran
Board game/ Trò chơi cờ bàn	Wednesday	Room 131	15:15	16:15	-	<p>Pit your critical thinking skills against others students. Take risks or play safe. Build cities or conquer the world. Let your imagination run wild. Have great fun whilst training your mind. Join the board game club.</p> <p><i>Đấu trí phân biện với các bạn học sinh khác. Chọn nước cờ an toàn hay phải mạo hiểm. Xây dựng pháo đài hay chinh phục thế giới. Hãy để trí tưởng tượng bay xa. Hãy tham gia câu lạc bộ cờ bàn, các em sẽ có thật nhiều niềm vui khi rèn luyện trí óc.</i></p>	Secondary	Mr Bartholomew Dobson
Climbing club / CLB Leo tường	Wednesday		15:15	16:15	-	<p>Get a chance to develop your climbing skills on the school's bouldering wall, combining fitness with problem-solving to make your way up the routes. Students should bring sports kit and either climbing shoes or appropriate PE footwear. / <i>Hãy nắm cơ hội phát triển kỹ năng leo núi bằng tường leo núi của trường, CLB này kết hợp giữa thể thao và giải quyết vấn đề để giúp các em hoạch định hướng đi. Các em nên mặc đồ thể thao, giày leo núi hoặc giày thể dục phù hợp.</i></p>	Year 07 - Year 13	Ms Nicola Bartram, Suzanne Smith
Creativity Club / CLB Sáng tạo	Wednesday	R033	15:15	16:15	-	<p>This Club will continue to focus on Philosophical thinking through P4C stimulus and discussions. However, we will also participate in Imaginative Writing - poetry; flash fiction; short stories. Our creative work will be carried out in an informal and supportive environment. / <i>Câu lạc bộ này sẽ tiếp tục chú trọng vào tư duy triết lý qua phương pháp P4C và thảo luận. Tuy nhiên, các em cũng sẽ tham gia sáng tác thơ; truyện tưởng tượng, truyện ngắn. Các em sẽ thể hiện tính sáng tạo trong một môi trường hỗ trợ và thoải mái.</i></p>	Secondary	Ms Claire Donnelly

SECONDARY TERM 3 CLUBS

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Duke of Edinburgh International Award (BRONZE) / Giải thưởng Vàng Quốc tế của Bá tước Edinburgh	Wednesday	Room 135	12:25	12:55	-	This club is for all students who have chosen to take part in the Duke of Edinburgh International Bronze Award. Guidance and support will be provided and participants will develop skills necessary for the Adventurous Journey element of the award. <i>CLB dành cho các em được chọn tham gia chương trình Giải thưởng Quốc tế của Bá tước xứ Edinburgh. Các em sẽ được hướng dẫn và hỗ trợ để phát triển các kỹ năng cần thiết cho các yếu tố trong Hành trình Phiêu lưu của giải thưởng.</i>	Year 10, Year 12	Mr Matt Cryan, Ms Najmin Nessa, George Shoemsmith
Fobisia Choir 2019	Wednesday	Room 333	15:15	16:15	-	In June this year, the FOBISIA schools of Ho Chi Minh City will come together in an exciting venture to create the FOBISIA Youth Choir and Orchestra of Ho Chi Minh City. If you join this club you will be part of a large choir, rehearsing 7 songs for the fantastic FOBISIA concert. <i>Vào tháng 6 năm nay, những trường trong nhóm FOBISIA tại Tp. HCM sẽ có một buổi kết hợp để chuẩn bị cho chương trình Hòa nhạc trẻ Fobisia tại Tp. HCM. Các em khi tham gia CLB của chúng tôi, các em sẽ luyện tập 7 tiết mục âm nhạc thú vị chuẩn bị cho việc tham gia vào buổi trình diễn âm nhạc lớn này.</i>	Year 07 - Year 09,	Ms Georgina Hardiman
Golf club / CLB Golf	Wednesday	District 7	15:15	17:00	1,200,000	"Want to develop a basic golf swing/improve your swing? This club will provide the opportunity to do this through practice on the driving range in PMH. Your parents must arrange for you to be picked up from the driving range at 4:45pm <i>Các em muốn phát triển kỹ thuật đánh golf cơ bản/cải thiện kỹ thuật đánh golf? Học sinh tham gia câu lạc bộ sẽ có cơ hội phát triển những kỹ thuật này ở sân tập golf PMH. Để có đủ thời gian tập luyện, các em học sinh phải được phụ huynh sắp xếp đón tại sân tập golf lúc 16:45pm"</i>	Year 07 - Year 13	Ms Rhian Morgans, Mr Jonathan Routledge, Mr Grant Walsh
iGCSE Drama EXAM PREP	Wednesday	Drama Studio 33	15:10	16:15	-	"Pupils attending will use the time to prepare the devised and scripted pieces for their written exam on 18th May. After the 18th May, pupils will not need to attend. <i>Học sinh tham gia CLB sẽ sử dụng thời gian này để viết và chuẩn bị bài thi thực hành vào ngày 18 tháng 05. CLB sẽ kết thúc vào ngày 18 tháng 05"</i>	Year 11 - Year 13	Ms Annemieke Clements
Language Support Club	Wednesday	R031	15:15	16:15	-	"Using Reading Eggs Software to help students improve their language skills <i>Sử dụng phần mềm đọc Eggs để củng cố kỹ năng ngôn ngữ. Giáo viên sẽ tự chọn học sinh cho CLB này"</i>	Secondary	Mr Rob Duff
Launch X / CLB Launch X	Wednesday	Room 304	15:15	16:15	-	This is not a business plan competition. Your task is to create a real startup—to solve a real need in a differentiated way. The focus is on taking action, learning from results, and making changes to improve your chances of success. / <i>Đây không phải là một cuộc thi kế hoạch kinh doanh. Các em có nhiệm vụ lập dự án khởi nghiệp thật sự - để giải quyết một nhu cầu thiết thực theo một cách khác biệt. Trọng tâm nằm ở việc hành động, học hỏi từ kết quả, và thay đổi để cải thiện cơ hội thành công của các em.</i>	Year 09 - Year 13	Mr Odhran Tohill

SECONDARY TERM 3 CLUBS

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Library Club / CLB Thư viện	Wednesday	School Library /	15:15	16:15	-	"One student is allowed for one session/ week. <i>Mỗi học sinh chỉ được phép tham gia CLB Thư viện vào một ngày trong tuần "</i>	Year 07 - Year 13	Ms Truc Nguyen
Meditative Colouring / CLB Tô màu Ngắm nghĩ	Wednesday	Room 137	15:15	16:15	-	Five minutes of colouring a day has been found to have the same effect on the brain as about an hour worth of conventional meditation. If you feel that you need a break from hectic school work, then spend your time winding down and colour away in a relaxing and ambient environment. <i>Nghiên cứu đã chỉ ra rằng việc dành ra 5 phút để tô màu mỗi ngày đem lại tác động tương tự cho não bộ như việc dành thời gian 1 tiếng để thiền. Nếu các em cảm thấy cần phải thư giãn sau khi học tập căng thẳng, hãy đến dành thời gian để nghỉ ngơi và tô màu trong một môi trường thư giãn và thoải mái.</i>	Year 07 - Year 13	Ms Naseha Akther
Secondary table tennis club/ CLB bóng bàn	Wednesday	Room 242 / Phòng	15:15	16:15	-	"Students who would like to play table tennis after school must register with the respective teachers; each student is only allowed to registered twice a week. <i>Học sinh tham gia CLB bóng bàn sau giờ học phải đăng ký với các thầy/ cô theo ngày muốn học. Mỗi học sinh chỉ được đăng ký 2 lần một tuần"</i>	Secondary	Mr James Webb
Singing and dancing 2 / CLB Ca hát và nhảy múa 2	Wednesday	R132	15:15	16:15	-	"You will have great time to practise your performance skills will be shining on stage during Tet assembly. <i>Các em sẽ có khoảng thời gian tuyệt vời chuẩn bị cho kỹ năng biểu diễn trong buổi sinh hoạt Tết. "</i>	Secondary	Ms Lien Nguyen
Year 11 Maths cookie club / CLB Toán Lớp 11	Wednesday	143	12:40	13:20	-	Year 11 students can come to work on anything in Maths that they are currently struggling with. You are welcome to bring your lunch, and cookies will be provided! / <i>Học sinh Lớp 11 có thể đến để được giúp giải những bài toán nào mà các em đang gặp khó. Các em có thể đem theo đồ ăn trưa, và các em sẽ được ăn bánh.</i>	Year 11	Mr Chris Cooper
Year 11 Maths Support	Wednesday	143	15:15	16:15	-	Year 11 students can work on anything in their Maths IGCSE that they are currently struggling with./ <i>Học sinh Lớp 11 có thể giải quyết bất kỳ vấn đề gì liên quan đến môn Toán IGCSE mà các em đang gặp khó khăn.</i>	Year 11	Mr Chris Cooper
Chess club	Thursday	141	15:15	16:15	-	Practice your chess skills of all levels against different students. / <i>Thực hành kỹ năng chơi cờ ở mọi cấp độ với những học sinh khác.</i>	Secondary	Craig O'Nions

SECONDARY TERM 3 CLUBS

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
KS3 Study Support / Hỗ trợ học tập khối 7,8,9	Thursday	Room 149 / Phòng	15:15	16:15	-	"Need some help with your homework or classwork? Do you want to feel organised? Come to study support on Monday or Thursday and there will be quiet place for you to focus and work. Students can help one another and share ideas. There will be a teacher and teaching assistant there to help you with any areas of your work you are finding difficult. <i>Các em cần giúp đỡ với bài tập về nhà hay bài tập ở lớp? Các em muốn mọi việc theo đúng mục tiêu? Hãy đến với câu lạc bộ hỗ trợ học tập vào thứ Hai hoặc thứ Năm, các em sẽ có thể tập trung và làm bài ở một nơi yên tĩnh. Khi tham gia CLB này, các em có thể giúp đỡ nhau cùng học và chia sẻ ý tưởng. CLB sẽ do một giáo viên và một trợ giảng phụ trách sẵn sàng hỗ trợ các em trong bất kỳ môn học nào các em cần được giúp đỡ. "</i>	Year 07 - Year 09	Ms Nicola Bartram
KS4 Study Support / Hỗ trợ học tập khối 10,11	Thursday	Room 149	12:25	12:55	-	"A 'drop in' club for help with study skills, exam skills or revision advice <i>CLB hỗ trợ học tập giúp rèn/ bổ trợ kiến thức và ôn bài trước các kỳ kiểm tra</i>	Year 10 - Year 13	Ms Nicola Bartram
Library Club / CLB Thư viện	Thursday	School Library / Thư viện	15:15	16:15	-	"One student is allowed for one session/ week. <i>Mỗi học sinh chỉ được phép tham gia CLB Thư viện vào một ngày trong tuần "</i>	Year 07 - Year 13	Ms Truc Nguyen
Library skills / Kỹ năng sử dụng thư viện	Thursday	Library	15:15	16:15	-	"To help the students to know how to use the library effectively, they will be learning the books are organised in the library. They will be able to look for the books they want quickly. In addition, they will practise reading skills used for scanning and skimming texts to pick up important information. <i>Học sinh sẽ học kỹ năng sử dụng thư viện sao cho hiệu quả. Các em sẽ hiểu được cách thư viện sắp xếp sách, cách tìm sách sao cho nhanh. Ngoài ra, các em còn luyện tập kỹ năng đọc sách để lấy thông tin một cách hiệu quả. "</i>	Year 07 - Year 09	Ms Yen Le, Ms Ha Le Hoang
Life Skills	Thursday	R034	15:15	16:15	-	"A skill is a learned ability. Life Skills are those competencies that assist people in functioning well in the environments in which they live. Student can work together to improve their life skills. We will work with 4-H Focus of Youth Competencies. <i>Kỹ năng chính là khả năng đã được học. Kỹ năng sống chính là những điểm giúp con người hoạt động tốt trong môi trường sống. Các em có thể cùng làm việc với nhau để cải thiện kỹ năng sống. Các em sẽ làm việc với Trọng tâm Khả năng Trẻ 4H. "</i>	Secondary	Mr Tung Huynh

SECONDARY TERM 3 CLUBS

Activity/ CLB	Day/ Ngày	Room/ phòng	Start	End	Cost/ Giá	Description/ Diễn giải	Year group/ Lớp	Staff (full)/ Giáo viên
Rang Dong Skills Club	Thursday	Imaginarium	15:15	16:15	-	Do you want to be more actively involved in your community and build your leadership skills? In this club we work together to play games and teach skills to visiting children from Rang Dong school. We have 2 weeks to prepare for our activities then 6 weeks of hosting our visitors. To join this club you should be friendly, caring and confident to communicate with students from different backgrounds. <i>Các em có muốn tích cực tham gia trong cộng đồng và xây dựng kỹ năng lãnh đạo hơn không? Trong CLB này, các em sẽ cùng chơi và dạy kỹ năng cho những em học sinh Trường Rạng Đông đến giao lưu. Các em có 2 tuần để chuẩn bị cho các hoạt động này, và sau đó là 6 tuần sinh hoạt chung với các học sinh đó. Để tham gia CLB này, các em cần thân thiện, biết quan tâm và tự tin giao tiếp với những bạn có hoàn cảnh khác nhau.</i>	Secondary	Mr Jon Every, Mr Ian Taylor
Flute / Lớp Sáo	Friday	Room 342A	15:15	16:15	3,000,000	"Outside Provider. Improve your cognitive ability, increase your memory capacity. Countless studies have proved the benefits of music. Come to the music club and enjoy./ CLB do giáo viên bên ngoài phụ trách. Âm nhạc giúp tăng cường khả năng tư duy, cải thiện trí nhớ... Vô số nghiên cứu đã chứng minh những lợi ích mà âm nhạc đem lại. Hãy đến tham gia CLB âm nhạc."	Secondary	
Peer Counsellor training / CLB Huấn luyện Tư vấn	Friday	255	12:30	13:05	-	Learn how to be help and considerate citizen, who can help other students overcome their personal difficulties. The ability to calmly help others will prove invaluable to your future and is a position which is long upon favourably by universities <i>Hãy học cách giúp đỡ và trở thành một công dân ân cần để có thể giúp những học sinh khác vượt qua khó khăn. Khả năng giữ bình tĩnh giúp đỡ người khác sẽ rất có ích cho tương lai của các em và là một vị trí mà các trường đại học đều rất chú ý.</i>	Year 11 - Year 13	Mr Radley Lowry
Starborn Theatre Company	Friday	room 337	12:40	13:20	-	This is an elite acting club for high achievers in Drama. You must be invited by Miss Clements to take part. We will be producing Juilliard programme and global campus projects such as PALA wall and cultural storytelling film. This will move to after school after the school production in term 2. / Đây là CLB biểu diễn nâng cao dành cho những học sinh đạt thành tích cao ở môn Kịch. Các em phải được Cô Clement mời mới được tham gia CLB này. Các em sẽ sáng tác chương trình của Học việc Julliard và các dự án trường học toàn cầu như tường PALA và phim truyện văn hóa. CLB này sẽ hoạt động vào sau giờ học sau khi kết thúc vở diễn trong học kỳ 2.	Year 07 - Year 13	Ms Annemieke Clements